

## Nezabúdame...

Pezinok je jedným z mála miest na Slovensku (ak nie jediným), ktoré si už niekoľko rokov pravidelne koncom júla pripomína pamiatku obetí prvej svetovej vojny. Pezincania sa schádzajú pri pomníku pred Farským kostolom, aby vzdali poctu svojim starým otcom alebo praotcom, ktorí zahynuli v rokoch 1914 – 1918. Súčasťou osláv je i svätá omša a modlitba za ich duše. Primátor mesta v mene občanov položí k pomníku veniec kvetov. V príhovoroch sa spomínajú bojiská a mená tých, ktorí už dávno nie sú medzi nami.

My päťdesiat- a viac roční si ešte pamätáme z detstva rozprávanie našich dedov o strašných bojoch v Taliansku, Rumunsku, Rusku a inde, ale aj množstvo veselých príhod, ktoré zažili so svojimi spolubojovníkmi. Väčšina z nich sa narodila ešte v devätnástom storočí a či si to uvedomujeme alebo nie, my sme vlastne spojnicou troch storočí, pretože spomienky na nich, ale aj vlastnosti po nich zdedené, sme preniesli až do storočia dvadsiateho prvého. Toto všetko spomínam okrem iného aj preto, že som mal možnosť nedávno sa zúčastniť na podobných oslavách v talianskom mestečku Brazzano. A hoci som z médií i rozprávania vedel, že v civilizovanej Európe sa tejto historickej udalosti prikladá mimoriadny význam a každoročne sa konajú veľkolepé oslavy, predsa len ma osobná skúsenosť príjemne prekvapila. Vojenské cintoríny a pamätníky sú perfektné udržiavané, vedľa seba tam ležia aj bývalí nepriatelia a štát, mestá i občania si s veľkou úctou každoročne pripomínajú výročia udalostí prvej svetovej vojny. Dojemné bolo i to, že na mnohých náhrobkoch som našiel aj slovenské mená.

Často sa sťažujeme, že najmä mladí ľudia nevedia nič o historických udalostiach, ktoré sú súčasťou národných dejín a čisto významným mravným posolstvom a príkladom hrdinstva, či ozajstného vzťahu k svojej vlasti. Nielenže si nepripomíname obdobie prvej svetovej vojny, ale zabúdame aj na ešte žijúcich účastníkov druhej svetovej vojny a Slovenského národného povstania. Je to nesmierna škoda a iste by v tom mali zohrať pozitívnu úlohu najmä naše školy, médiá i rodinná výchova. Tak, ako je to všade v civilizovanej Európe. Tak, ako sa to snažíme robiť aj my, v Pezinku, kde na ostatnej slávnosti venovanej SNP bola účasť občanov ako nikdy predtým. Dúfam, že tento trend bude pokračovať aj v budúcnosti a my nebudeme patriť medzi tých, čo zabudli z nevdácnosti a hlúposti.

Oliver Solga  
primátor

## Primátor v talianskom mestečku Cormóns

V dňoch 18. – 21. augusta navštívil primátor Pezinka Cormóns. Zúčastnil sa na oslavách nazvaných Mitteleuropa (Festival ľudu strednej Európy), ktoré sa v tomto meste konajú už niekoľko desiatok rokov a stretávajú sa na nich zástupcovia Talianska, Rakúska, Česka, Slovenska, Maďarska, Chorvátska, Slovinska a Srbska. Popri oficiálnych delegáciách sa tu predstavujú aj folklórne hudobné súbory a skupiny v dobových uniformách z prvej svetovej vojny. Slovenskú delegáciu tvorili veľvyslanec SR v Ríme Stanislav Valo, bývalý veľvyslanec Jozef Mikloško s manželkou a primátor Pezinka Oliver Solga s manželkou. Prvý deň navštívili vojenský cintorín v Brazzane (píšeme o tom na inom mieste), slávnosti v meste Cormóns a prehliadku folklórnych súborov v Giassicu. Pri tejto príležitosti sme sa na dojmy z návštevy možno budúceho partnerského mesta opýtali primátora Pezinka: „Cormóns je krásne mesto na severe Talianska, blízko slovinských hraníc. Je to typický vinohradnícky kraj s pestovaním skvelého bieleho i červeného vína. Obyvatelia sú nesmiernie srdeční a mnohí, s ktorými sme sa stretli, poznali Pezínok, pretože naše mesto navštívili v máji tohto roku. Boli u nás takpovediac na špionáži, pretože Pezínok si vybrali ako svoje budúce partnerské mesto. Niekoľko desiatok ľudí na čele s primátorom Claudiom Cucutom si z Pezinka zapamätali hlavne historickú architek-



Zľava: Jozef Mikloško s manželkou, Oliver Solga s manželkou a Stanislav Valo na oslavách Mitteleuropa v Taliansku.

túru a reštauráciu u Matyšáka. Veľkú prácu v propagácii Slovenska a nášho mesta tu zohrali i bývalý i súčasný veľvyslanec SR v Taliansku. Samotné oslavy so svätou omšou a alegorickým sprievodom sa v mnohom podobali nášmu Vinobraniu. Mali sme možnosť vidieť krásu kostýmov jednotlivých krajín, vynikajúce hudobné súbory a množstvo podujatí, ktoré boli pre nás inšpiráciou. Dlhé hodiny rozhovorov smerovali k prezentácii jednotlivých krajín, ich histórie, ekonomiky, ale tiež kultúry a umenia, ako i ponúk v oblasti cestovného ruchu a turistiky. Verím, že naše stretnutie bude pokračovať v podobe budúcich kontaktov našich občanov, mladých ľudí, špor-

tovcov, vinárov a ostatných s obyvateľmi Cormóns. Prvá príležitosť bude už na Vinobranie, keď nás malá skupinka na čele s primátorom osobne navštívi". (r)

## Zmeny v doprave počas Vinobrania

V súvislosti s konaním Vinobrania bude v dňoch 15. – 17. septembra uzavretá Centrálna mestská zóna.

**Doprava bude presmerovaná od 14. 9. od 6.00 hod. do 18. 9. do 10.00 hod. Medzimestské spoje SAD pôjdu v stredu, vo štvrtok a pondelok cez Mýtňu ul., v piatok, sobotu a nedeľu cez Seneckú ul.**

Zastávky pre hromadnú autobusovú dopravu sú určené takto:

- streda, štvrtok a pondelok pre smer Bratislava – na Trnavskej ul. pred odbočením do Mýtnej;
- streda, štvrtok a pondelok pre smer Modra – na Mýtnej pred výjazdom na Trnavskú ul.;
- počas celého Vinobrania bude zastávka Pezínok námestie dočasne premiestnená v oboch smeroch na Jesenského ulicu;

V piatok, sobotu a v nedeľu bude doprava z Mýtnej vylúčená a bude smerovať z mesta po Seneckej ul. so zastávkami iba na Jesenského.

Stanovište TAXI bude na Holubyho ul. pred OTP Bank.

## Pripravuje sa projekt obchvatu mesta

Koncom minulého mesiaca sa uskutočnilo prvé stretnutie pezinského primátora Olivera Solgu a generálneho riaditeľa akciovej spoločnosti Dopravoprojekt Ing. arch. Gabriela Koczkáša vo veci projektovania obchvatu mesta. Dopravoprojekt vyhral výberové konanie na projektovanie spomínaného diela a na prvom stretnutí sa hovorilo o súčasnom štádiu príprav a ďalších krokoch po vydaní záverečného stanoviska Ministerstva životného prostredia (vyd. 9. 3. 2006), ktoré posudzovalo mieru vplyvov na životné prostredie. Všetky príslušné orgány a inštitúcie sa jednoznačne vyjadrili za trasu A (obchvat obcí, modrá trasa), ktorá obchádza mesto Pezínok. Jedným z argumentov je aj to, že zmeny, ktoré vnesie do územia výstavba cesty vo variante A budú pozitívne a prejavia sa hlavne v zlepšení životného prostredia v sídlach, ktorými v súčasnosti prechádza cesta II/502 a vo zvýšení bezpečnosti dopravy. (OS)

## Žiadosti o finančné príspevky na rok 2007

Mesto Pezínok oznamuje všetkým žiadateľom o finančné príspevky v oblasti kultúry, športu a sociálnej starostlivosti na rok 2007 z rozpočtu mesta, že termín podania žiadosti je do **29. 9. 2006** na predpísanom tlačíve, ktoré je k dispozícii v kancelárii prvého kontaktu na prízemí Mestského úradu, Radničné nám. č. 7 a na stránke [www.pezinok.sk](http://www.pezinok.sk).

Ide o záujmové združenia, školy, spolky, kluby reprezentujúce mesto i individuálnych občanov podieľajúcich sa na kultúrnych, športových a spoločenských podujatiach.

Skorší termín na odovzdanie žiadostí je preto, aby žiadatelia mohli odsúhlasené príspevky čerpať už od začiatku roka.

(msú)

## Poslanecký deň

Desiaty poslanecký deň v roku 2006 sa uskutoční v stredu 4. októbra od 16. do 18. hod. na Mestskom úrade v Pezinku. Vybraní poslanci mestského zastupiteľstva sa stretnú s občanmi v miestnosti č. 19. Možno sa na nich obrátiť s podnetmi, pripomienkami, otázkami týkajúcimi sa života v meste, či so žiadosťami o vysvetlenie rozhodnutí pezinskej samosprávy. (EL)